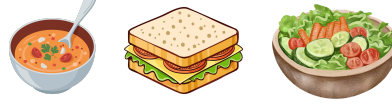


MONDAY NOV. 17 / LUNDI LE 17 NOV

Time Heure	Speaker/Activity Conférencier(ère)/Activité
7:30-8:30 AM 7h 30 à 8h 30	Registration Inscription 
8:30-9:15 AM 8h30 à 9h15	Opening Ceremony Cérémonie d'ouverture
9:15-9:30 AM 9h15 à 9h30	Table Activity - Community Building Moment d'échange - Tour de table
9:30-10:30 AM 9h30 à 10h30	Speaker/Conférencier 1 - Harold Gatensby Speaker/Conférencier 2 - James Scott
10:30-10:45 AM 10h30 à 10h45	Break Pause
10:45-11:45 AM 10h45 à 11h45	Speaker/Conférencier 3 - Serge Charbonneau Speaker/Conférencière 4 - Jan Moran
11:45 AM-12:00 PM 11h45 à 12h	Table Activity - Reflection Moment de réflexion en table
12:00-1:15 PM 12h à 13h15	Lunch Dîner 
1:30-1:45 PM 13h30 à 13h45	Afternoon Kickoff Lancement de l'après-midi
1:30-2:30 PM 13h30 à 14h30	Speaker/Conférencière 5 - Jennifer Llewellyn Speaker/Conférencier 6 - tyler redskye
2:30-2:45 PM 14h30 à 14h45	Break Pause 
2:45-3:45 PM 14h45 à 14h 45	Speaker/Conférencière 7 - Marijayne Deschambeault Speaker/Conférencière 8 - Catherine Kelly
3:45-4:00 PM 15h45 à 16h	Table Activity - Reflection Moment de réflexion en table
4:00-4:30 PM 16h à 16h30	Speakers Corner - All Speakers Q&A Forum des orateurs - Q&R avec tous les orateurs

TUESDAY NOV. 18 / MARDI LE 18 NOV

Time Heure	Speaker/Activity Conférencier(ère)/Activité
7:30-8:30 AM 7h30 à 8h30	Morning Mingle Café-rencontre 
8:30-8:50 AM 8h30 à 8h50	Welcome Day Two Bienvenue deuxième journée
9-10:15 AM 9h à 10h15	Workshop Session A Séance d'atelier A
Two-Eared Listening - 201 Past. Present. Possible - 212 From Risk to Responsibility - 106 Restoring Connection - 101 Preparation, Self-Care & Debriefing - 210 Les services aux victimes au SCC - 209	
10:15 - 10:30AM 10h15 à 10h30	Break Pause
10:30 - 11:45AM 10h30 à 11h45	Workshop Session B Séance d'atelier B
Bridging Justices - 110 Genesis of Restorative Justice - 210 The Relational Heart of RJ - 212 Ruth's Story - 201 Bringing Restorative Justice Education - 106 Témoignage-conférence: Parcours d'une mère - 209	
11:45AM - 1PM 11h 45 à 13h	Lunch Dîner 
1PM - 2:15PM 13h à 14h15	Workshop Session C Séance d'atelier C
Inhabiting accountability - 201 Strengthening RJ in Canada - 110 Understanding RJ - 210 Implementing a Restorative Approach - 106 Building Thinking Classrooms - 212 A Complementary Approach to Justice- 209	
2:15 - 2:30PM 14h15 à 14h30	Break Pause 
2:30 - 3:45PM 14h30 à 15h45	Workshop Session D Séance d'atelier D
Following the Money - 110 RJ and Sexualized Violence - 201 Navigating the Complexities - 210 Building From The Ground Up - 212 Reconciliation in Policing - 106 Enseigner l'histoire - 209	
3:45 - 4:30 PM 15h45 à 16h 30	Passing of the torch and Closing ceremonies Passage du flambeau et Cérémonie de clôture

For guests who purchased an All-Inclusive ticket or a ticket to the 20th Anniversary Celebration, please join us in Room 118 A/B/C for our special Celebration Dinner at 6pm / Pour les invités ayant acheté un billet tout compris ou un billet pour la célébration du 20e anniversaire, veuillez vous joindre à nous dans la salle 118 A/B/C à 18h pour notre souper spécial de célébration.

Celebrating 20 Years of NRJS!
Nous célébrons les 20 ans du SNJR!